

# internet אינטרנט

## בזכות האינטרנט



במשך שנים ניסה **יהושע אדמוביץ** ממושב **אָרְיָל** שבגליל למצוא מישהו מבני משפחתו שאבדו בשואה, בזמן מלחמת העולם השנייה. לאחר שנים של חיפושים, פניות ל"יד ושם" ולמוסדות שונים לחיפוש קרובים, הוא הפסיק להאמין שעדיין יש לו קרוב בעולם. הוא חשב כי הוא היחיד ששרד ממשפחתו.

אולם - **משה אדמוביץ**, האח של **יהושע**, נשאר בחיים. אחרי המלחמה הוא הגיע לאוסטרליה, והקים שם משפחה. גם הוא ניסה למצוא בני משפחה, ואף ביקר בארץ בשנת 1967. "בשלב מסוים אבא התייאש מן החיפושים, והפסיק לדבר על הנושא." מספר בנו של **משה**.

בסוף שנת 2000, לאחר 61 שנות פרידה, התגשם חלומו של **יהושע**: הוא פגש את בן אחיו. הפגישה התקיימה בזכות האינטרנט. באתר לחיפוש קרובים באינטרנט נוצר הקשר הראשון בין משפחת **אדמוביץ** הישראלית לבין המשפחה שבאוסטרליה, ומאז נשמר קשר חם וחזק ביניהם.

(מתוך "ידיעות אחרונות")

# internet אינטרנט

## בזכות האינטרנט



במשך שנים ניסה יהושע אדמוביץ ממושב ארבל שבגליל למצוא מישהו מבני משפחתו שאבדו בשואה, בזמן מלחמת העולם השנייה. לאחר שנים של חפושים, פניות ל"יד ושם" ולמוסדות שונים לחפוש קרובים, הוא הפסיק להאמין שעדין יש לו קרוב בעולם. הוא חשב כי הוא היחיד ששרד ממשפחתו.

אולם - משה אדמוביץ, האח של יהושע, נשאר בחיים. אחרי המלחמה הוא הגיע לאוסטרליה, והקים שם משפחה. גם הוא ניסה למצא בני משפחה, ואף בקר בארץ בשנת 1967. "בשלב מסוים אבא התיאש מן החפושים, והפסיק לדבר על הנושא." מספר בנו של משה.

בסוף שנת 2000, לאחר 61 שנות פרדה, התגשם חלומו של יהושע: הוא פגש את בן אחיו. הפגישה התקיימה בזכות האינטרנט. באתר לחפוש קרובים באינטרנט נוצר הקשר הראשון בין משפחת אדמוביץ הישראלית לבין המשפחה שבאוסטרליה, ומאז נשמר קשר חם וחזק ביניהם.

(מתוך "ידיעות אחרונות")

## הפעלים

Traduction	הוא - הווה	הוא - עבר	בניין	שם הפועל
périr	אובד	אבד	פעל	לאבוד
trouver	מוצא	מצא	פעל	למצוא
survivre	שורד	שרד	פעל	לשרוד
créer, édifier	מקים	הקים	הפעיל	להקים
se désespérer	מתייאש	התייאש	התפעל	להתייאש
se réaliser	מתגשם	התגשם	התפעל	להתגשם
avoir lieu	מתקיים	התקיים	התפעל	להתקיים
être créé	נוצר	נוצר	נפעל	להיווצר
être conservé	נשמר	נשמר	נפעל	להישמר

## Vocabulaire

pendant	במשך
membres de la famille	בני משפחה
recherche(s)	חיפוש, חיפושים
unique	יחיד
cependant	אולם
étape	שלב
particulier	מסויים
sujet	נושא
séparation	פרידה
rêve	חלום
site	אתר
lien	קשר

## שאלות על הטקסט

1. מדוע הפסיק יהושע להאמין שיש לו קרוב בעולם ?

---

---

2. איפה גר האח של יהושע ?

---

3. מי גר באוסטרליה ?

---

4. מה היה חלומו של יהושע, וכיצד הגשים אותו ?

---

---

5. למה חשב יהושע שכל בני משפחתי נספו בשואה ?

---

6. למי פנה יהושע כדי למצוא את הקרובים שלו ?

---

7. איך הצליח יהושע למצוא את משה ?

---

8. מה סיפר הבן של משה ?

---

## L'infinitif שם הפועל

C'est la présence d'un ל extérieur à la racine qui marque l'impératif.

לְלַמֵּד du verbe לָמַד (étudier)  
לְקוּם du verbe קָוַם (se lever)  
לְדַבֵּר du verbe דָּבַר (parler)

Selon la forme du verbe le ל se vocalise différemment : לְ, לָ, לֵ, לִ, לֹ, לִּ

Les infinitifs du פעל commencent par : לְ, לָ, לֵ, לִ, לֹ, לִּ

Exemples en לְ : לְקַרְוֵא, לְכַתּוּב, לְלַמּוֹד, לְרַצוֹת, לְשַׁתּוֹת, לְקַנּוֹת.

Exemples en לָ : לְלַכֵּת, לְשַׁבֵּת, לְרַדֵּת, לְתַת, לְצַאֵת, לְקַחַת.

Exemples en לֵ (devant les gutturales) : לְהַרוֹג, לְחַשׁוֹב, לְחַתּוֹךְ, לַעֲשׂוֹת.

Exemples en לִ (devant un א) : לְאָכּוֹל, לְאָהוּב, לְאָסוּף, לְאָפּוֹת.

Les infinitifs du פיעל commencent par : לְ

Exemples : לְדַבֵּר, לְסַפֵּר, לְקַבֵּל, לְעַשֵּׂן, לְמַלֵּא, לְבַשֵּׁל, לְשַׁלֵּם.

Les infinitifs du הפעיל commencent par : לְהַסִּים

Exemples : לְהַתְּחִיל, לְהַמְּשִׁיךְ, לְהַשְּׁלִים, לְהַסְּבִיר, לְהַפְּעִיל.

La plupart des infinitifs du התפעל commencent par : לְהַתְּסִים

Exemples : לְהַתְּלַבֵּשׁ, לְהַתְּרַחֵץ, לְהַתְּמַצֵּא.

Quand la première lettre de la racine est sifflante ou dentale ט צ ד ט ש ש צ ש il y a une inversion de la position de cette lettre et du préfixe ת :

Exemples : לְהַתְּפַכֵּל, לְהַתְּוַבֵּב, לְהַשְּׁתַּמֵּעַ, לְהַשְּׁתַּלֵּם.

Lorsque la première lettre de la racine est un **ז**, la présence du **ת** est exclue carrément, ce dernier est remplacé par un **ד**

Exemples : **לְהַזְדִּיזְךָ**, **לְהַזְדִּימְךָ**

Lorsque la première lettre de la racine est un **צ** le **ת** se transforme en **ט**

Exemples : **לְהַצְטִיטְךָ**, **לְהַצְטִיטְלֶם**

Les infinitifs du **נפעל** commencent par : **לְהַפְעִילֶם** pour les verbes ordinaires

**פ' גרונית לְהַפְעִילֶם**

Exemples en **לְהַפְעִילֶם** : **לְהַפְעִילֶם**, **לְהַפְעִילֶם**

Exemples en **לְהַפְעִילֶם** : **לְהַפְעִילֶם**, **לְהַפְעִילֶם**

Lorsque l'on écrit l'infinitif d'un **נפעל** sans voyelles on écrira un **'** après les 2 premières lettres de l'infinitif.

Exemple pour **לְהַפְעִילֶם** on écrira : **לְהַפְעִילֶם**